

Übersetzung

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

29.05.1996
Nr. 5 ud-200-96

103160 Moskau K-160

Deutsche Botschaft
Rechts- und Konsularabteilung
117 313 Moskau
Leninski pr. 95a

Auf Antrag von Benno Priss (wohnhaft in 75365 Calw-Neumahden, Brixner Weg 6) hat die Militärhauptstaatsanwaltschaft die Strafakte K-100878 bzgl. des deutschen Staatsangehörigen Heinz Löffler erneut geprüft. Herr Löffler wurde rehabilitiert, und hiermit wird Ihnen die Rehabilitationsbescheinigung zwecks Weiterleitung übersandt (der Nachname wurde entsprechend den Angaben in der Akte wiedergegeben).

Gemeinsam mit Herrn Löffler wurden folgende deutsche Staatsangehörige rehabilitiert:

- ✓ Friedrich Wurzlar, geb. 1904
- ✓ Eberhard Buschmann, geb. 1919
- Ernst Kindler, geb. 1921
- ✓ Karl-Heinz Kura, geb. 1928
- ✓ Gustav Metz, geb. 1910
- ✓ Lieselotte Hofmann, geb. 1928
- ✓ Friedrich Krosch, geb. 1917
- ✓ Georg Deutsch, geb. 1901
- ✓ Karl Scholle, geb. 1894
- ✓ Karl Weißenborn, geb. 1922 und
- ✓ Lucia Hosse, geb. 1906.

Zum Zeitpunkt der Verhaftung waren alle im Kreis Sangerhausen wohnhaft. Die Rehabilitationsbescheinigungen für die genannten Personen werden unter der Nr. K-100878 im Zentralarchiv des Föderalen Sicherheitsdienstes der Russischen Föderation (Moskau, Lubjanka 2) aufbewahrt.

Anlage: 1e Bescheinigung

Leitender Militärstaatsanwalt
Abteilung Rehabilitierung

(Unterschrift) W.S. Olejnikow

[*Bitte beachten:* Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Durch die Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



Исп. вх. №

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА**

„29“ мая 1996 г.
№ Буд-200-96

103160, Москва, К-160

Посольство ФРГ

Консульско-правовой отдел

г. Москва, Ленинский пр-т,
дом 95"а"

При ответе ссылаться
на наш номер и дату
*

Главной военной прокуратурой пересмотрено архивное уголовное дело № К-100878 по запросу гр-на Бенно-Присса (адрес: Брик-нер Вег, 6, 75365 Кальв Ноймаден) в отношении гражданина Германии Леффлера Гайнца. Леффлер Г. реабилитирован, в Ваш адрес направляется справка о реабилитации для вручения (фамилия указана согласно материалам уголовного дела).

Вместе с Леффлером реабилитированы граждане Германии: Вурцлар Фридрих, 1904 года рождения, Бушманн Эбергард, 1919 года рождения, Киндлер Эрнст, 1921 года рождения, Кура Карл-Гайнц, 1928 года рождения, Метц Густав 1910 года рождения, Гофманн Лизелотта, 1928 года рождения, Крош Фридрих, 1917 года рождения, Дойч Георг, 1901 года рождения, Шолле Карл, 1894 года рождения, Вайсенборн Карл, 1922 года рождения, Хоссе Люция, 1906 года рождения. Все осужденные проживали в Зонгерхаузенском районе (на момент ареста). Справки о реабилитации на них хранятся в архивном уголовном деле № К-100878 в Центральном архиве ФСБ РФ по адресу: г. Москва, Лубянка, 2.
Приложение: справка на 1 листе.

Ст. военный прокурор
отдела реабилитации

В.С. Олейников